

El USDA Anuncia Proyectos para Proporcionar Aumento de la Producción de Energía Renovable, Reducir la Dependencia de Petróleo Extranjero

Proyectos Adelantan Esfuerzo de la Administración Obama de Producir Energía Limpia Nacional de Cosecha Propia, Crear Empleo Rural Sostenible

WASHINGTON, 15 de junio de 2011 - El Secretario de Agricultura Tom Vilsack anunció hoy la creación de cuatro áreas adicionales del Programa de Asistencia para Cosechas Biomasa ("Biomass Crop Assistance Areas" o BCAP, por sus siglas en inglés) para promover el cultivo de productos que pueden ser transformados en energía renovable. Superficie de cultivo en Arkansas, Missouri, Ohio y Pensilvania se designará a crecer miscanthus gigante, un pasto híbrido estéril de estación cálida que se puede convertir en energía utilizada para calefacción, energía, biocombustibles líquidos, y productos biorientados.

"Una energía renovable, limpia, de cosecha propia, proveniente de productores estadounidenses, es vital para el futuro energético de nuestro país, ya que reduce nuestra dependencia del petróleo extranjero y crea empleos bien remunerados en producción, trabajos que no pueden ser exportados", dijo Vilsack. "El anuncio de hoy contribuirá de una manera significativa a la América rural y creará casi 4,000 empleos, lo que demuestra el gran potencial económico de la producción de energía renovable para nuestras comunidades rurales".

Se estima que cada una de las cuatro áreas de proyecto y las instalaciones de conversión ganarían alrededor de \$50 millones por año. Según los estimados de la industria, un gran número de empleos en biorefinería, agricultura y empleos de apoyo se crearán en cada área. Los estimados son: Ashtabula, Ohio – 1,210 empleos añadidos, Jonesboro, Arkansas – 750 empleos añadidos, Aurora, Missouri - 960 empleos añadidos, y Columbia, Mo. - 980 empleos añadidos. Estas cifras se calculan sobre la base de un estudio de impacto económico que mide la cantidad de puestos que los proyectos generarán en niveles óptimos de producción. También existe la posibilidad de establecer "centros verdes" en las áreas del proyecto que lleva a otras industrias verdes, como parques industriales verdes.

Los rendimientos de la biomasa de miscanthus gigante se esperan sean entre 10 y 12 toneladas de materia seca por acre y podrían ser de hasta 15 toneladas por acre. Áreas de proyecto BCAP ofrecen incentivos financieros a los productores agrícolas elegibles por establecer cultivos dedicados a la energética, utilizados para la producción de calefacción, energía, biocombustibles líquidos o productos de base biológica. Un área del proyecto debe tener límites específicos aprobados por el Secretario de Agricultura.

Las áreas de proyectos anunciados hoy incluyen:

El área de proyecto número 2 es en Arkansas y ha fijado metas de inscripción en el 2011 de 5,588 acres en los condados de Craighead, Greene, Jackson, Lawrence, Misisipi, Poinsett, y Randolph. El patrocinador de este proyecto es "MFA Oil Biomass LLC" y el área del proyecto rodea la cooperativa de la instalación de conversión de biomasa en Paragould, Arkansas.

El área de proyecto número 3 es en Missouri y ha fijado metas de inscripción en el 2011 de 3,000 acres en los condados de Audrain, Boone, Callaway, Cole, Cooper, Howard, Moniteau, Monroe y Randolph. El patrocinador de este proyecto es “MFA Oil Biomass LLC” y el área del proyecto rodea la cooperativa de la instalación de conversión de biomasa en Columbia, Missouri.

El área de proyecto número 4 es en Missouri y ha fijado metas de inscripción en el 2011 de 5, 250 acres en los condados de Barry, Christian, Dade, Jasper, Lawrence, Newton, y Stone. El patrocinador de este proyecto es “MFA Oil Biomass LLC” y el área del proyecto rodea la cooperativa de la instalación de conversión de biomasa en Aurora, Missouri

El área del proyecto número 5 es en partes de Ohio y Pensilvania y ha fijado metas de inscripción en el 2011 de 5, 344 acres en los condados de Ashtabula, Geauga, Lake, y Trumbull en Ohio, y los condados de Crawford, Erie, y Mercer en Pensilvania. El patrocinador de este proyecto es “Aloterra Energy, LLC” y el proyecto rodea la instalación de biomasa de la empresa en Ashtabula, Ohio.

A principios de este año, el USDA anunció el área de proyecto número 1 de BCAP, que abarca hasta 50, 000 acres para el establecimiento de un cultivo de pastos nativos y hierbas con fines energéticos en 39 condados en el centro y oeste de Missouri y el este de Kansas.

USDA ofrece una oportunidad para que equipos productores de cultivos e instalaciones de bioenergía presenten propuestas al USDA para ser seleccionados como un área de proyecto BCAP. Productores seleccionados son elegibles a recibir reembolsos de hasta el 75 por ciento del costo de establecer un cultivo perenne de bioenergía. Ellos pueden recibir hasta cinco años de pagos anuales para los cultivos herbáceos (anual o perenne) y hasta 15 años de pagos anuales para los cultivos leñosos (anuales o perennes). BCAP, que fue autorizado en la Ley Agrícola de 2008, es un componente principal de la estrategia para reducir la dependencia de EE.UU. del petróleo extranjero, mejorar la seguridad energética nacional, reducir la contaminación y fomentar el desarrollo económico rural y la creación de empleo.

El período de inscripción para estas áreas de proyecto comenzará el lunes, 20 de junio de 2011. La fecha límite de inscripción para las áreas de proyecto será anunciada en una fecha futura. La Agencia de Servicio Agrícola (“Farm Service Agency” o FSA), que administrará el programa en nombre de la Corporación para Crédito de Cosechas (“Commodity Credit Corporation”) con la ayuda de planificación del Servicio para La Conservación de Recursos Naturales (“Natural Resources Conservation Service” o NRCS) y otros socios, celebrará contratos con terratenientes y operadores agrícolas en estas áreas de proyecto. Los productores interesados en participar en las áreas del proyecto deben visitar su oficina local de condado de la FSA. Mayor información sobre BCAP está disponible en www.fsa.usda.gov/BCAP.

El Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA) es un proveedor de servicios, empleador y prestamista que ofrece igualdad de oportunidades para todos. Si usted quiere presentar una queja de discriminación, escriba a USDA, Director, Office of Civil Rights, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, DC 20250-9410, o llame al (800) 795-3272 o al (202) 720-6382 para las personas con discapacidad auditiva.